

**Nokia J (BH-806)**

Edição 2.0

## Introdução

### Acerca do auricular

Com o auricular Nokia J pode gerir chamadas no modo mãos-livres, mesmo quando está a utilizar dois dispositivos móveis ao mesmo tempo.



**Nota:** A superfície deste produto não contém revestimentos de níquel. A superfície deste dispositivo contém aço inoxidável.



### Aviso:

Este produto pode conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Alguns componentes do produto são magnéticos. O produto poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes de armazenamento magnéticos junto do produto, uma vez que as informações guardadas nestes suportes poderão ser apagadas.

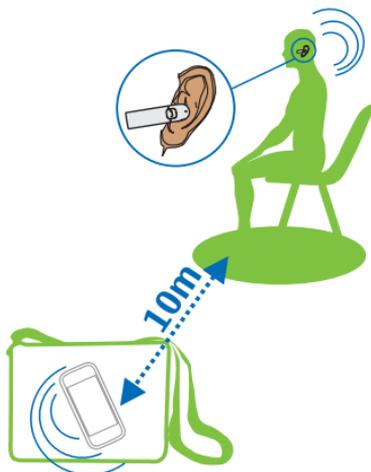
Leia este manual do utilizador atentamente antes de utilizar o produto. Leia também o manual do utilizador do dispositivo que ligar ao produto.

Para mais informações, aceda a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Acerca da conectividade Bluetooth

Pode utilizar o Bluetooth para estabelecer uma ligação sem fios com outros dispositivos compatíveis, como, por exemplo, dispositivos móveis.

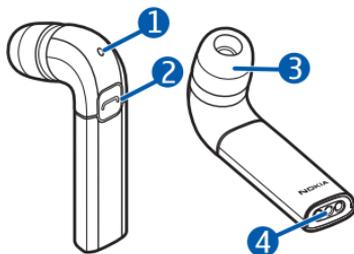
Os dispositivos não têm de estar na mesma linha de visão dos outros, mas a distância entre estes não pode ser superior a 10 metros. A ligação pode ser afectada por obstruções, como, por exemplo, paredes ou outros dispositivos electrónicos.



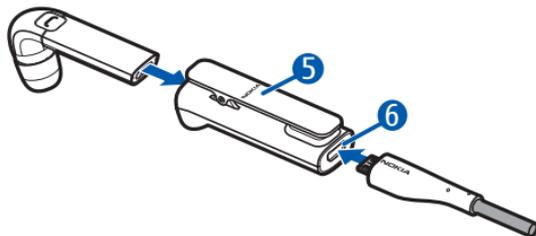
Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 2.1 + EDR e suporta os seguintes perfis: Headset Profile 1.1 e Hands-Free Profile 1.5 . Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

## Como começar

### Teclas e componentes



- 1 Luz indicadora
- 2 Tecla multifunções 
- 3 Auscultador
- 4 Microfone



- 5 Clip de transporte
- 6 Conector de carga

### Começar a utilizar o auricular

Quando liga o auricular pela primeira vez, as mensagens de voz ajudam-no a configurar o auricular.

O auricular é fornecido com protecções de diferentes tamanhos. Escolha a protecção que melhor se adapta à sua orelha e com a qual se sinta mais confortável. Para mudar a protecção, retire a protecção existente do auscultador e coloque a nova protecção no mesmo local.

- 1 Para ligar o auricular, retire-o do clip de transporte. Se o auricular não ligar, carregue a bateria.
- 2 Coloque cuidadosamente o auscultador na orelha.
- 3 Para seleccionar o idioma, siga as mensagens de voz. Pode escolher Inglês ou Chinês. O modo de emparelhamento está activo.
- 4 Para emparelhar o auricular com um dispositivo compatível, siga as mensagens de voz.

### Carregar a bateria



#### Aviso:

Utilize apenas carregadores aprovados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa. A utilização de carregadores não certificados pode representar um perigo de incêndio, explosão ou outros riscos.

- 1 Ligue o carregador a uma tomada de corrente.
- 2 Coloque o auricular no clip de transporte.

- 3 Ligue o cabo do carregador ao conector de carregador no clip. A luz indicadora vermelha fica verde quando a bateria estiver completamente carregada.
- 4 Desligue o carregador do clip de transporte e, em seguida, da tomada de corrente.

Para desligar um carregador, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

A bateria completamente carregada tem uma autonomia para um máximo de 5 horas em conversação e um máximo de 100 horas em espera. Se mantiver o auricular no clip de transporte, a autonomia é até 3 meses.

Quando a carga da bateria está fraca, a luz indicadora vermelha pisca e é emitida uma mensagem de voz de 5 em 5 minutos. Se tiver desactivado as mensagens de voz, o auricular emite um sinal sonoro de 5 em 5 minutos.

### Verificar a carga da bateria

Certifique-se de que o auricular está carregado e prima sem soltar  durante 2 segundos. Uma mensagem de voz indica o nível da carga da bateria.

## Ligar ou desligar o auricular

### Ligar

Remova o auricular do clip de transporte. O auricular emite um sinal sonoro e uma luz indicadora verde pisca apenas uma vez.

O auricular liga-se ao dispositivo ligado pela última vez. Se ainda não tiver emparelhado o auricular com um dispositivo, ou se tiver limpo os emparelhamentos de dispositivos, o modo de emparelhamento está activo.

### Desligar

Coloque o auricular no clip de transporte. O auricular emite um sinal sonoro e uma luz indicadora vermelha pisca apenas uma vez. Todas as chamadas activas são terminadas.

Se o auricular não for ligado a um dispositivo no espaço de 30 minutos, o auricular desliga-se.

**Sugestão:** Não tem o clip de transporte consigo? Para desligar o auricular, prima sem soltar  durante 4 segundos. Para ligar o auricular, prima .

## Emparelhar e ligar o auricular ao seu dispositivo móvel

Antes de utilizar o auricular, tem de o emparelhar e ligar a um dispositivo compatível.

- 1 Para desligar o auricular, prima sem soltar  durante 4 segundos.

- 2 Ligar o dispositivo a ser emparelhado.
- 3 Se ainda não tiver emparelhado o auricular com um dispositivo, ou se tiver limpo os emparelhamentos de dispositivos, ligue o auricular.  
Se já tiver emparelhado o auricular com outro dispositivo, prima, sem soltar,  durante cerca de 5 segundos.  
O modo de emparelhamento é activado e a luz indicadora azul começa a piscar rapidamente. Siga as mensagens de voz.
- 4 No espaço de 3 minutos, active o Bluetooth no dispositivo e defina-o para procurar dispositivos Bluetooth. Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador do dispositivo.
- 5 Selecciona o auricular na lista de dispositivos encontrados.
- 6 Se necessário, introduza a senha **0000**.

Pode emparelhar o auricular com 8 dispositivos compatíveis, mas só o pode ligar a, no máximo, 2 dispositivos em simultâneo.

Em alguns dispositivos móveis, pode necessitar de efectuar a ligação separadamente após o emparelhamento.

## Usar o auricular

Coloque cuidadosamente o auscultador na orelha.

Quando não estiver a utilizar o auricular, mantenha-o no clip de transporte.

**Sugestão:** Tenha o seu auricular sempre disponível — fixe o clip ao seu bolso como se se tratasse de uma caneta.

## Efectuar chamadas

### Efectuar e receber chamadas

Para efectuar e receber chamadas com o auricular, tem de ligá-lo ao seu dispositivo móvel.

### Efectuar uma chamada

Efectue uma chamada normalmente.

### Atender uma chamada

Remova o auricular do clip de transporte.

**Sugestão:** Se o auricular não estiver no clip de transporte, toque em .

### Terminar uma chamada

Coloque o auricular no clip de transporte.

**Sugestão:** Para terminar uma chamada, também pode tocar em  duas vezes.

### **Rejeitar uma chamada**

Toque em  duas vezes.

### **Alternar uma chamada entre o auricular e o dispositivo móvel**

Toque sem soltar  durante 2 segundos.

Pode remarcar o último número marcado ou utilizar a marcação por voz, se o dispositivo móvel suportar estas funções com o auricular.

### **Remarcar o último número marcado**

Quando não existir nenhuma chamada em curso, prima .

### **Utilizar a marcação por voz**

Quando não existir nenhuma chamada em curso, prima, sem soltar,  durante cerca de 2 segundos e siga as instruções no manual do utilizador do dispositivo móvel.

### **Alterar o volume**

Defina o nível de volume desejado no seu dispositivo móvel ligado. O nível do volume seleccionado é gravado como nível de volume mínimo no dispositivo que está ligado ao auricular no momento. O auricular ajusta automaticamente o volume de acordo com o nível de ruído de fundo.

### **Emparelhar e ligar o auricular a dois dispositivos**

Quando utiliza o auricular pela primeira vez, este liga-se automaticamente ao seu dispositivo móvel. Também pode ligar o auricular a outro dispositivo e gerir chamadas, por exemplo, do seu dispositivo móvel pessoal e de trabalho em simultâneo.

- 1 Para desligar o auricular, prima sem soltar  durante 4 segundos.
- 2 Active o modo de emparelhamento e emparelhe o auricular com o segundo dispositivo.
- 3 Certifique-se de que o Bluetooth está activado em ambos os dispositivos e desligue e volte a ligar o auricular. O auricular liga a ambos os dispositivos.

### **Gerir chamadas de dois dispositivos**

Se o auricular estiver ligado a dois dispositivos móveis, pode gerir as chamadas de ambos em simultâneo.

**Terminar uma chamada em curso e atender uma chamada noutro dispositivo**

Toque em .

**Colocar uma chamada em curso em espera e atender uma chamada noutro dispositivo**

Toque sem soltar  durante 2 segundos.

**Alternar entre chamadas activas e chamadas retidas**

Toque sem soltar  durante 2 segundos.

**Terminar uma chamada em curso e activar uma chamada retida**

Toque em .

Se pretender remarcar ou utilizar a marcação por voz, a chamada é efectuada no dispositivo que teve uma chamada activa pela última vez com o auricular.

## Definições

**Desactivar mensagens de voz**

Obtenha comentários e instruções verbais, por exemplo, ao emparelhar o seu dispositivo.

Certifique-se de que o auricular está carregado e prima sem soltar  durante 9 segundos. Quando ouvir uma mensagem de voz, uma luz indicadora amarela pisca uma vez.

**Activar mensagens de voz**

Toque sem soltar  durante 9 segundos. Quando ouvir uma mensagem de voz, uma luz indicadora verde pisca uma vez.

**Limpar os emparelhamentos de dispositivos**

Quando limpa os emparelhamentos de dispositivos, necessita de seleccionar o idioma novamente.

- 1 Para desligar o auricular, prima sem soltar  durante 4 segundos.
- 2 Prima sem soltar  durante 9 segundos. O auricular emite dois sinais sonoros e as luzes indicadoras vermelha e verde piscam alternadamente.
- 3 Quando o auricular se ligar, siga as mensagens de voz. O modo de emparelhamento está activo.

## Alterar o idioma

Quando altera o idioma, os emparelhamentos do seu dispositivo são limpos e tem de emparelhar e ligar o auricular ao dispositivo novamente.

- 1 Para desligar o auricular, prima sem soltar  durante 4 segundos.
- 2 Prima sem soltar  durante 9 segundos. O auricular emite dois sinais sonoros e as luzes indicadoras vermelha e verde piscam alternadamente.
- 3 Quando o auricular se ligar, siga as mensagens de voz. O modo de emparelhamento está activo.

## Informações sobre o produto e segurança

### Informações sobre a bateria e o carregador

Este dispositivo inclui uma bateria interna inamovível e recarregável. Não tente remover a bateria do dispositivo, porque o pode danificar.

Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelos seguintes carregadores: AC-10, AC-6, DC-10, DC-6, DC-11, DC-11K, DT-600 e CA-146C. O número exacto do modelo do carregador pode variar, dependendo do tipo de conector. A variante de conector é assinalada por uma das seguintes identificações: E, X, AR, U, A, C, K ou B.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada.

Os tempos de autonomia da bateria prevista para conversação e espera são meras estimativas. Os tempos reais são afectados, por exemplo, pelas definições do dispositivo, as funções utilizadas, o estado da bateria e a temperatura.

Se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, para iniciar o seu carregamento pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode levar vários minutos até o indicador de carga ser apresentado.

Quando o carregador não estiver a ser utilizado, desligue-o da tomada de corrente e do dispositivo. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o excesso de carga pode encurtar a vida útil da bateria. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Mantenha sempre a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e duração da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Utilize o carregador apenas para a sua função específica. A utilização imprópria ou a utilização de carregadores não aprovados, pode representar um risco de incêndio, explosão, ou outro acidente e poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia. Se acreditar que o carregador está danificado, leve-o a um centro de assistência para inspecção antes de continuar a utilizá-lo. Nunca utilize um carregador danificado. Utilize o carregador apenas em espaços interiores.

### Cuidar do seu dispositivo

Manuseie o dispositivo, a bateria, o carregador e respectivos acessórios com cuidado. As sugestões que se seguem ajudam-no a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causam a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó ou sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais com temperaturas elevadas. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração do dispositivo, danificar a bateria e deformar ou derreter os plásticos.
- Não guarde o dispositivo em temperaturas frias. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar os circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Modificações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos.
- Utilize apenas um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

### Reciclar

Coloque sempre os produtos electrónicos, baterias e materiais de embalagem utilizados em pontos de recolha destinados ao efeito. Deste modo, ajudará a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reciclagem dos materiais. Para obter informações ambientais sobre o produto e sobre como reciclar os seus produtos Nokia, consulte [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) ou, com um dispositivo móvel, [nokia.mobi/wecycle](http://nokia.mobi/wecycle).

### Símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado



O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado, incluído no produto, na bateria, nos documentos ou na embalagem, indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos indiferenciados se tratassem. Para mais informações sobre os atributos ambientais do dispositivo, consulte [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## Direitos de autor e outros avisos

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION declara que este produto BH-806 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0560

© 2011 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e o logótipo Nokia Original Accessories são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

---

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia. A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como se encontra". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de qualquer tipo, expressas ou implícitas, incluindo, mas não limitando, garantias implícitas de comercialização e adequação a um fim específico, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou dar sem efeito este documento em qualquer altura, sem aviso prévio.

Na máxima extensão permitida pela lei aplicável, nem a Nokia nem nenhum dos seus licenciadores será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou lucros cessantes nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, qualquer que seja a causa dos mesmos.

A disponibilidade de determinados produtos poderá variar consoante a região. Para mais informações, contacte o seu agente Nokia. Este dispositivo pode conter equipamentos, tecnologia ou software sujeito a leis de exportação e legislação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios ao disposto na lei.

/Edição 2.0 PT